

# Solar Butterfly Wall Art

Item codes: M399/ 612740

## Instructions for Use

v001: 10/11/24

Please read and retain these instructions for future reference

**GAINSBOROUGH**  
Garden & Wildlife

### ENGLISH INSTRUCTIONS



#### Power Details:

AAA battery (Rechargeable)

1.2v 300Mah, Ni-MH.

Each Item included 16 x Warm White LED Lights

**ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES.  
DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**

**Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new Solar Butterfly Wall Art.**

#### BEFORE FIRST USE:

Remove the protective film from the solar panel.

#### CHARGING AND OPERATION:

1. Set button which is located on the top of item to "ON" position for charging and charge by placing it under direct sunlight for at least 8 hours.
2. The light will work automatically. It will charge under direct sunlight during the day time and illuminate at night.

**NOTE:** In order to verify that the button is correctly in the " ON " position, cover the solar panel with your hand and light should turn "ON" automatically.

#### ON/OFF

#### IMPORTANT:

1. Placed the item in an area where it can get direct sunlight.
2. Leave the button to "ON" position.
3. Select an outdoor location away from other light sources at night, such as street lights. It may cause the product not to turn on automatically at night.
4. Duration of light depends on solar product's level of sunshine exposure, geographical locations, weather conditions and the hours of daylight.

**WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:**

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

**BATTERY WARNING:**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**

- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

**CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS**

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE

**MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING:**

1. Make sure the switch is set to "ON" position.
2. Keep the solar panel clean.
3. Battery 1pc AAA " 1.2v 300Mah, Ni-MH, Rechargeable, replaceable).

**Battery replacement:**

1. Unscrew the battery compartment cover by using a Phillips head screwdriver (not included) .
2. Remove the exhausted battery and install 1 pc new AAA rechargeable battery according to the +/- polarity as beside image. Open the compartment carefully and ensure that wire inside the battery terminals is not damaged.
3. Replace battery compartment cover, screw it back into position and make sure is properly sealed.

**BATTERY DISPOSAL**

- SPENT OR EXPIRED BUTTON CELLS MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

## DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons, packaging in accordance with your local recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



## GERMAN INSTRUCTIONS



### Stromversorgung Details:

AAA-Batterie (wiederaufladbar)

1.2v 300Mah, Ni-MH.

Jeder Artikel enthält 16 x warmweiße LED-Leuchten.

**Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihres neuen Solar-Schmetterlings-Wandbildes vertraut.**

### VOR DER ERSTEN BENUTZUNG:

Entfernen Sie die Schutzfolie vom Solarmodul.

### LADEN UND BETRIEB:

1. Stellen Sie den Knopf auf der Oberseite des Geräts auf "ON", um es aufzuladen, und legen Sie es für mindestens 8 Stunden in das direkte Sonnenlicht.
2. Das Licht wird automatisch funktionieren. Es wird tagsüber unter direktem Sonnenlicht aufgeladen und leuchtet nachts.

**HINWEIS:** Um zu überprüfen, ob der Knopf richtig in der "ON"-Position ist, bedecken Sie das Solarpanel mit Ihrer Hand und das Licht sollte automatisch "ON" werden.

### EIN/AUS

#### WICHTIG!

1. Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
2. Lassen Sie die Taste in der Position "ON".

**VERWENDEN SIE IMMER  
ALKALIBATTERIEN.**

**VERWENDEN SIE KEINE  
LITHIUM-BATTERIEN.**

3. Wählen Sie einen Standort im Freien, der nachts von anderen Lichtquellen, wie z. B. Straßenlaternen, entfernt ist. Dies kann dazu führen, dass sich das Gerät nachts nicht automatisch einschaltet.
4. Die Dauer des Lichts hängt von der Sonneneinstrahlung, der geografischen Lage, den Wetterbedingungen und den Tageslichtstunden des Produkts ab.

#### **WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE:**

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTES SOLLTEN IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF EVENTUELLE MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT.

#### **BATTERIE-WARNUNG:**

**AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. BEI VERSCHLUCKEN ODER EINDRINGEN IN EINEN KÖRPERTEIL SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.**

- SETZEN SIE DIE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN POLARSYMBOLN EIN. LEGEN SIE DIE BATTERIEN NICHT VERKEHRT HERUM EIN.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- NEHMEN SIE DIE BATTERIEN HERAUS, WENN SIE FÜR LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WERDEN.
- **HALTEN SIE DIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- MISCHEN SIE KEINE GEBRAUCHTEN UND NEUEN BATTERIEN.
- **WERFEN SIE BATTERIEN NIEMALS IN EIN FEUER.**
- BATTERIEENTSORGUNG, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN UNTER BEACHTUNG DER ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

#### **PfLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE**

- VOR DER REINIGUNG IMMER DIE BATTERIEN AUSSCHALTEN UND ENTFERNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFE GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE DAS GERÄT VOR DER WEITEREN VERWENDUNG GRÜNDLICH AB.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

#### **WARTUNG UND FEHLERSUCHE:**

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der Position "ON" steht.
2. Halten Sie das Solarpanel sauber.
3. Installieren Sie das Solarprodukt an einem Ort, an dem es direktes Sonnenlicht abbekommt.
4. Lassen Sie den Schalter in der Position "ON".
5. Wählen Sie einen Standort im Freien, der nachts von anderen Lichtquellen, wie z. B. Straßenlaternen, entfernt ist. Dies kann dazu führen, dass sich das Produkt nachts nicht automatisch einschaltet.

6. Die Dauer des Lichts hängt vom Grad der Sonneneinstrahlung, dem geografischen Standort, den Wetterbedingungen und den Tageslichtstunden ab.
7. Wenn das Solarprodukt nach etwa 8 bis 12 Monaten nicht mehr leuchtet, tauschen Sie den Akku aus, da er möglicherweise schwach oder abgenutzt ist (es muss der gleiche Typ wie empfohlen verwendet werden).

#### **Batteriewechsel:**

1. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) ab.
2. Entfernen Sie die verbrauchte Batterie und legen Sie eine neue AAA-Batterie entsprechend der +/- Polarität ein (siehe Abbildung). Öffnen Sie das Fach vorsichtig und stellen Sie sicher, dass die Kabel in den Batteriepolen nicht beschädigt sind.
3. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an, schrauben Sie ihn fest und vergewissern Sie sich, dass er richtig versiegelt ist.

#### **BATTERIEENTSORGUNG**

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE KNOPFZELLEN MÜSSEN SICHER UND VOR DEM ZUGRIFF VON KINDERN GESCHÜTZT ENTSORGT UND GEMÄSS DEN ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ENTSORGUNG</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.</li> <li>• Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier, Kartons, Verpackungen in Übereinstimmung mit Ihren örtlichen Recyclingvorschriften.</li> <li>• Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.</li> </ul> |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

Kunststoffe, Polybeutel - diese werden aus den folgenden recycelbaren Kunststoffen hergestellt.

## FRENCH INSTRUCTIONS



### Détails de l'alimentation :

Pile AAA (rechargeable)

1.2v 300Mah, Ni-MH.

Chaque article comprend 16 lumières LED blanc chaud.

**UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES.**

**NE PAS UTILISER DE PILES AU LITHIUM.**

**Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous que vous êtes familiarisé avec le fonctionnement de votre nouvelle œuvre d'art murale Solar Butterfly.**

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION :

Retirez le film protecteur du panneau solaire.

### LE CHARGEMENT ET LE FONCTIONNEMENT :

1. Mettez le bouton situé sur le dessus de l'article en position "ON" pour le chargement et chargez-le en le plaçant sous la lumière directe du soleil pendant au moins 8 heures.
2. La lumière fonctionnera automatiquement. Elle se chargera sous la lumière directe du soleil pendant la journée et s'allumera la nuit.

**REMARQUE :** Pour vérifier que le bouton est bien en position "ON", couvrez le panneau solaire avec votre main et la lumière devrait s'allumer automatiquement.

### ON/OFF

#### IMPORTANT :

1. Placer l'article dans un endroit où il peut être exposé directement à la lumière du soleil.
2. Laisser le bouton en position "ON".
3. Choisissez un emplacement extérieur éloigné d'autres sources de lumière la nuit, telles que les lampadaires. Cela peut empêcher le produit de s'allumer automatiquement la nuit.
4. La durée d'éclairage dépend du niveau d'exposition au soleil du produit solaire, de la situation géographique, des conditions météorologiques et des heures de lumière du jour.

### AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
- POUR USAGE DOMESTIQUE À L'EXTÉRIEUR.
- PAS POUR UN USAGE COMMERCIAL.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOCS VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.

- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU A PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

#### **AVERTISSEMENT CONCERNANT LA BATTERIE :**

**TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE PLACEMENT DANS UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.**

- INSTALLEZ LES PILES EN RESPECTANT LES SYMBOLES DE POLARITÉ. NE PAS INSTALLER LES PILES À L'ENVERS.
- NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DES PILES.
- RETIRER LES PILES EN CAS D'INACTIVITÉ PROLONGÉE.
- **TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE PAS MÉLANGER DES PILES USAGÉES ET DES PILES NEUVES.
- **NE JAMAIS JETER LES PILES AU FEU.**
- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE PILES.

#### **INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE**

- TOUJOURS ÉTEINDRE ET RETIRER LES PILES AVANT DE PROCÉDER AU NETTOYAGE.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

#### **L'ENTRETIEN ET LE DÉPANNAGE :**

ENTRETIEN ET DÉPANNAGE :

1. Assurez-vous que l'interrupteur est en position "ON".
2. Veillez à ce que le panneau solaire reste propre.
3. Batterie 1pc AAA " 1.2v 300Mah, Ni-MH, Rechargeable, remplaçable).

#### **Remplacement de la batterie :**

1. Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni).
2. Retirez la pile usée et installez une nouvelle pile rechargeable AAA en respectant la polarité +/- comme indiqué sur l'image ci-contre. Ouvrez le compartiment avec précaution et assurez-vous que le fil à l'intérieur des bornes de la batterie n'est pas endommagé.
3. Remplacez le couvercle du compartiment à piles, revissez-le en position et assurez-vous qu'il est correctement scellé.

#### **ÉLIMINATION DES PILES**

- LES PILES BOUTON USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT EN TOUTE SÉCURITÉ, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS, ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA PILE.

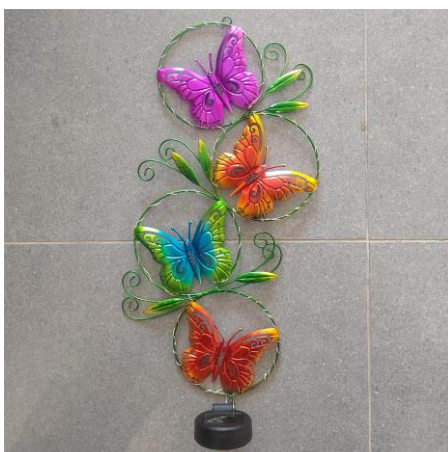
#### ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons, emballages conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.



Plastiques, polybags - ils sont fabriqués à partir des plastiques recyclables suivants.

#### CZECH INSTRUCTIONS



#### Podrobnosti o napájení:

Baterie AAA (dobíjecí)

1,2 V 300 mAh, Ni-MH.

Každá položka obsahuje 16 x teplá bílá LED světla

**Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste seznámeni s ovládáním svého nového solárního nástěnného díla Butterfly Wall Art.**

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Odstraňte ochrannou fólii ze solárního panelu.

#### NABÍJENÍ A PROVOZ:

1. Nastavte tlačítko, které se nachází na horní straně položky, do polohy "ON" pro nabíjení a nabíjejte jej umístěním na přímé sluneční světlo po dobu nejméně 8 hodin.
2. Světlo bude fungovat automaticky. Bude se nabíjet pod přímým slunečním světlem během dne a svítit v noci.

**VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE.**

**NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.**



**POZNÁMKA:** Pro ověření, zda je tlačítko správně v poloze " ON ", zakryjte solární panel rukou a světlo by se mělo automaticky zapnout.

ZAPNUTO/VYPNUTO

DŮLEŽITÉ:

1. Umístěte položku na místo, kam může dopadat přímé sluneční světlo.
2. Ponechte tlačítko v poloze "ON".
3. Vyberte venkovní místo mimo dosah jiných zdrojů světla v noci, například pouličního osvětlení. To může způsobit, že se výrobek v noci automaticky nezapne.
4. Doba svícení závisí na úrovni vystavení solárního výrobku slunečnímu záření, zeměpisné poloze, povětrnostních podmínkách a době denního světla.

#### **VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:**

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO VENKOVNÍ POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ PŘÍSTROJ POŠKOZEN, A POKUD ZJISTÍTE ZÁVADY, NEPOUŽÍVEJTE JEJ. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NEUMISŤUJTE SPOTŘEBIČ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ KE KTERÝM JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE PŘÍSTROJ ZAPNUTÝ NEBO BEZ DOZORU.

#### **UPOZORNĚNÍ NA BATERII:**

**UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. PŘI POŽITÍ NEBO VNIKNUTÍ DO KTERÉKOLI ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.**

- BATERIE INSTALUJTE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE OBRÁCENĚ.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATERIE.
- POKUD BATERIE PONECHÁTE DELŠÍ DOBU, VYJMĚTE JE.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- NEMÍCHEJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, POUŽITÉ NEBO PROSLÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A LIKVIDACI BATERIÍ OD VÝROBCE.

#### **POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ**

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTÍREJTE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJ DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

#### **ÚDRŽBA A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:**

1. Zkontrolujte, zda je vypínač nastaven do polohy "ON".
2. Solární panel udržujte v čistotě.
3. Baterie 1ks AAA " 1,2V 300Mah, Ni-MH, dobíjecí, vyměnitelná).

#### **Výměna baterie:**

1. Pomocí křížového šroubováku (není součástí dodávky) odšroubujte kryt prostoru pro baterie.

2. Vyjměte vybitou baterii a nainstalujte 1 ks nové dobíjecí baterie AAA podle +/- polarity, jak je uvedeno na obrázku. Opatrně otevřete přihrádku a ujistěte se, že drát uvnitř pólů baterie není poškozen.
3. Vraťte kryt prostoru pro baterii, zašroubujte jej zpět na místo a ujistěte se, že je řádně utěsněn.

#### LIKVIDACE BATERIÍ

- POUŽITÉ KNOFLÍKOVÉ BATERIE NEBO BATERIE S PROŠLOU ŽIVOTNOSTÍ MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ ZLIKVIDOVÁNY MIMO DOSAH DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY K POUŽITÍ A LIKVIDACI VYDANÉ VÝROBCEM BATERIE.

#### DISPOZICE

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír, kartony, obaly prosím likvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním městem autorizovaném recyklačním středisku pro domácí odpad.



Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z těchto recyklovatelných plastů.

## SLOVAK INSTRUCTIONS



### Podrobnosti o napájaní:

Batéria AAA (dobíjateľná)

1,2 V 300Mah, Ni-MH.

Každá položka obsahuje 16 x teplé biele LED svetlá.

Pred začatím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s ovládaním vášho nového nástenného solárneho motýľa.

### PRED PRVÝM POUŽITÍM:

Odstráňte ochrannú fóliu zo solárneho panelu.

### NABÍJANIE A PREVÁDZKA:

1. Nastavte tlačidlo, ktoré sa nachádza na hornej strane položky, do polohy "ON" (zapnuté) na nabíjanie a nabíjajte ho umiestnením na priame slnečné svetlo aspoň 8 hodín.
2. Svetlo bude fungovať automaticky. Bude sa nabíjať pod priamym slnečným svetlom počas dňa a svietiť v noci.

**POZNÁMKA:** Aby ste si overili, či je tlačidlo správne v polohe "ON", zakryte solárny panel rukou a svetlo by sa malo automaticky zapnúť.

### ZAPNUTIE/VYPNUTIE

#### DÔLEŽITÉ:

1. Umiestnite položku na miesto, kde na ňu môže dopadať priame slnečné svetlo.
2. Nechajte tlačidlo v polohe "ON".
3. Vyberte vonkajšie miesto mimo iných zdrojov svetla v noci, napríklad pouličného osvetlenia. Môže to spôsobiť, že sa výrobok v noci automaticky nezapne.
4. Trvanie svietenia závisí od úrovne vystavenia solárneho výrobku slnečnému žiareniu, zemepisnej polohy, poveternostných podmienok a hodín denného svetla.

### UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOL'VEK SPOTREBIČA BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- PRE DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- NIE JE URČENÉ NA KOMERČNÉ POUŽITIE.

**VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE.**

**NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.**

- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA SPOTREBIČ NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE HO ZAPNUTÝ ALEBO BEZ DOZORU.

#### **UPOZORNENIE NA BATÉRIU:**

**UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. V PRÍPADE POŽITIA ALEBO UMIESTNENIA DO AKEJKOĽVEK ČASTI TELA OKAMŽITE VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.**

- BATÉRIE INŠTALUJTE V SÚLADE S ICH SYMBOLMI POLARITY. BATÉRIE NENASADZUJTE OPAČNE.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATÉRIE.
- AK BATÉRIE PONECHÁTE NA DLHŠÍ ČAS, VYBERTE ICH.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCIH ZVIERAT.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **NIKDY NEVYHADZUJTE BATÉRIE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, POUŽITÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU DOBOU ŽIVOTNOSTI SA MUSIA ZLIKVIDOVAŤ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU BATÉRIÍ OD VÝROBCU.

#### **POKYNY NA OŠETROVANIE A ČISTENIE**

- PRED ČISTENÍM VŽDY VYPNITE A VYBERTE BATÉRIE.
- NEPONÁRAJTE ICH DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTIERAJTE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

#### **ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV:**

1. Skontrolujte, či je vypínač nastavený do polohy "ON".
2. Solárny panel udržiavajte v čistote.
3. Batéria 1ks AAA " 1,2V 300Mah, Ni-MH, nabíjateľná, vymeniteľná).

#### **Výmena batérie:**

1. Pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky) odskrutkujte kryt priestoru pre batérie.
2. Vyberte vybitú batériu a nainštalujte 1 ks novej nabíjateľnej batérie AAA podľa polaritu +/-, ako je uvedené na obrázku. Opatrne otvorte priehradku a skontrolujte, či sa nepoškodil drôt vo vnútri batériových svoriek.
3. Vymeňte kryt priestoru pre batérie, zaskrutkujte ho späť na miesto a uistite sa, že je správne utesnený.

#### **LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ**

- OPOTREBOVANÉ GOMBÍKOVÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU DOBOU ŽIVOTNOSTI SA MUSIA BEZPEČNE ZLIKVIDOVAŤ MIMO DOSAHU DETÍ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ORGÁNOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU BATÉRIÍ OD VÝROBCU.

## DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny, obaly likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom centre pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnou radou.



Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z týchto recyklovateľných plastov.

## CUSTOMER SERVICES:

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK: The Enterprise Department Ltd.  
11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU  
Tel: 0330 331 0300

NI/EU:  
D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France  
Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:  
3Pagen Versand und Handelsges. mbH  
St. Jöris Strasse 16-28  
52477 Alsdorf  
Tel: +49(0)2404/980-204



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !